

ESTRATTO

Legge sull'armonizzazione e il coordinamento delle prestazioni sociali (Laps)  
(del 5 giugno 2000)

**II. Unità e reddito di riferimento**

**Art. 2b** L'unità e il reddito di riferimento sono quelli definiti dalla Legge federale sull'assicurazione malattie (LAMal) del 18 marzo 1994 e dalla relativa legge cantonale di applicazione.

**VI. Soglia di intervento**

**Art. 10** La soglia d'intervento corrisponde alla somma di:

a) per il titolare del diritto:	importo corrispondente al limite minimo previsto dalla legislazione sulle prestazioni complementari all'AVS/AI per la persona sola
b) per la prima persona supplementare dell'unità di riferimento:	importo corrispondente alla metà del limite minimo previsto dalla legislazione sulle prestazioni complementari all'AVS/AI per la persona sola
c) per la seconda e la terza persona supplementare dell'unità di riferimento:	importo corrispondente al limite minimo previsto dalla legislazione sulle prestazioni complementari all'AVS/AI per il primo figlio
d) per la quarta e quinta persona supplementare dell'unità di riferimento:	importo corrispondente al limite minimo previsto dalla legislazione sulle prestazioni complementari all'AVS/AI per il terzo figlio
e) per la sesta e ogni ulteriore persona supplementare dell'unità di riferimento:	importo corrispondente al limite minimo previsto dalla legislazione sulle prestazioni complementari all'AVS/AI per il quinto figlio.

<sup>2</sup>Per limiti minimi secondo la legislazione sulle prestazioni complementari all'AVS/AI si intende:

- a) fr. 16'540.-- con riferimento all'art. 10 cpv. 1 lett. a);
- b) fr. 8'270.-- con riferimento all'art. 10 cpv. 1 lett. b);
- c) fr. 8'680.-- con riferimento all'art. 10 cpv. 1 lett. c);
- d) fr. 5'787.-- con riferimento all'art. 10 cpv. 1 lett. d);
- e) fr. 2'893.-- con riferimento all'art. 10 cpv. 1 lett. e)

<sup>3</sup>I limiti dell'art. 10 cpv. 2 vengono adeguati contemporaneamente ai limiti della legislazione sulle prestazioni complementari all'AVS/AI e nella misura dell'incremento deciso dall'autorità federale per le prestazioni complementari all'AVS/AI.

**B. Determinazione del reddito disponibile reale**

**Art. 10a** Il reddito disponibile residuale viene determinato tenendo conto della situazione finanziaria dell'unità di riferimento esistente al momento del deposito della richiesta.

<sup>2</sup>Il regolamento definisce e disciplina i casi particolari.

**C. Diritto - I. Principio**

**Art. 11** Il titolare ha diritto alle prestazioni sociali di complemento armonizzate fino a quando la somma fra il reddito disponibile residuale della sua unità di riferimento, le riduzioni dei premi nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie, di cui beneficiano le persone facenti parte della sua unità di riferimento, e le prestazioni sociali di complemento di cui essa beneficia non raggiunge la soglia di intervento.

<sup>2</sup>Se, nell'ambito della medesima prestazione sociale, la somma delle prestazioni di cui potrebbero beneficiare i singoli membri dell'unità di riferimento che ne hanno fatto richiesta supera la soglia d'intervento, ad ogni membro spetta una quota proporzionale.

## ESTRATTO

### Legge di applicazione della Legge federale sull'assicurazione malattie (LCAMal) (del 26 giugno 1997)

#### A. Unità di riferimento

**Art. 26<sup>1</sup>** L'unità di riferimento determina la cerchia di assicurati da considerare per il calcolo della riduzione dei premi.

<sup>2</sup>Di regola essa è costituita dall'unità riconosciuta ai sensi del diritto fiscale.

<sup>3</sup>I coniugi separati, per sentenza giudiziaria o di fatto, senza figli minorenni conviventi, sono considerati persone sole.

<sup>4</sup>I partners conviventi, se la convivenza è ritenuta stabile, sono considerati come componenti della medesima unità di riferimento.

#### E. Reddito di riferimento

##### **Art. 30**

<sup>1</sup>Di principio il reddito di riferimento è determinato a partire dai dati accertati nel periodo fiscale stabilito dal Consiglio di Stato.

<sup>2</sup>Il regolamento stabilisce le norme e le modalità di accertamento del reddito di riferimento al di fuori, o in assenza, dei dati relativi al periodo fiscale determinante.

**Regolamento della legge di applicazione della legge federale sull'assicurazione malattie (LCAMal)**  
(del 29 maggio 2012)

**Reddito di riferimento**

**A. Accertamento al di fuori o in assenza della tassazione fiscale determinante (art. 30 cpv. 2 LCAMal)**

**Art. 14** <sup>1</sup>La Cassa cantonale di compensazione AVS/AI/IPG accerta i dati necessari per il calcolo del reddito di riferimento al di fuori o in assenza della tassazione fiscale determinante, nei seguenti casi:

- a) persone soggette all'imposta alla fonte e persone soggette all'obbligo d'assicurazione svizzero in forza dell'Accordo CH/CE sulla libera circolazione delle persone o dell'Accordo di emendamento della Convenzione istitutiva dell'AELS, non tassate in Svizzera;
- b) persone domiciliate che, al momento dell'istanza, non dispongono di alcuna tassazione fiscale e per le quali non sarà emessa una tassazione relativa al periodo fiscale determinante;
- c) decesso del coniuge o del partner registrato;
- d) divorzio o separazione per sentenza giudiziaria o di fatto, scioglimento dell'unione domestica registrata;
- e) cessazione totale dell'attività lucrativa a seguito di pensionamento, infortunio e/o malattia, maternità/paternità;
- f) cessazione totale dell'attività lucrativa a seguito di riqualificazione o perfezionamento professionale;
- g) cessazione totale dell'attività lucrativa a seguito di disoccupazione;
- h) persone sole conformemente all'art. 11 cpv. 1 del presente regolamento che hanno iniziato un'attività lucrativa dopo avere terminato la prima formazione.

<sup>2</sup>La Cassa cantonale di compensazione AVS/AI/IPG accerta, su richiesta, i dati necessari per il calcolo del reddito di riferimento al di fuori o in assenza della tassazione fiscale determinante in caso di:

- a) cessazione parziale dell'attività lucrativa nelle situazioni di cui alle lett. e), f) e g) del capoverso 1;
- b) diminuzione delle prestazioni, in forma di rendite e indennità giornaliere delle assicurazioni sociali o private, o delle pensioni alimentari, rispetto al relativo dato desunto dalla tassazione fiscale determinante;
- c) diminuzione del reddito da lavoro (da attività dipendente o indipendente) per altri fattori oltre a quelli indicati alla lett. a), rispetto al relativo dato desunto dalla tassazione fiscale determinante;
- d) diminuzione degli affitti percepiti, rispetto al relativo dato desunto dalla tassazione fiscale determinante;
- e) diminuzione importante dei valori di sostanza desunti dalla tassazione fiscale determinante, se l'utilizzo della sostanza è comprovato e giustificato per necessità primarie proprie.

<sup>3</sup>Nelle evenienze di cui ai capoversi 1 e 2, in caso di esistenza di sostanza e reddito della sostanza (immobiliare e mobiliare), i dati necessari sono desunti dall'ultima tassazione fiscale cresciuta in giudicato al momento dell'istanza.

<sup>4</sup>I dati necessari nelle evenienze di cui ai capoversi 1 e 2 sono accertati mediante uno specifico modulo ufficiale che è recapitato dalla Cassa cantonale di compensazione AVS/AI/IPG.

<sup>5</sup>Per le persone non residenti in Svizzera, assicurate obbligatoriamente in Svizzera in ragione degli Accordi bilaterali CH/CE o della Convenzione istitutiva dell'AELS, di cui alla lett. a) del capoverso 1, si richiamano le disposizioni federali specifiche relative al calcolo del reddito determinante.